



Découvrir les formes en jouant – Discover the shapes while playing – Beim Spielen Formen entdecken Descubrir las formas jugando – Scoprire le forme giocando – Descobrir as formas jogando

(F) (GB) (D)

Éduludo FORMES est un jeu de difficulté croissante pour s'initier de façon simple et amusante à la géométrie.

Principe

L'enfant rassemble sur sa planche les formes géométriques et s'amuse à reconstituer le dessin.

Éduludo SHAPES is a game of increasing difficulty to introduce geometry in a simple and amusing way.

Principle

The child gathers on his board the geometrical forms and has fun to reconstitute the drawing.

Éduludo FORMEN ist ein Spiel mit wachsendem Schwierigkeitsgrad, um einfach und mit Spaß in die Geometrie einzusteigen.

Grundsatz

Das Kind trägt auf seinem Brett die geometrischen Formen zusammen und amüsiert sich, die Zeichnung wiederherzustellen.

(NL) (RUS)

Éduludo VORMEN is een spel met steigende moeilijkheidsgraad om op simpele en speelse manier geometrie te introduceren.

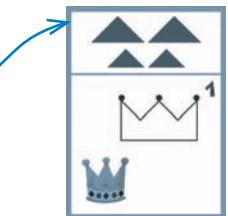
Principe

Het kind verzamelt op zijn SPELBORD de meetkundige vormen en amuseert zich om de tekening opnieuw samen te stellen.

Eduludo-ФОРМЫ – занимательная игра с нарастающим уровнем сложности. В веселой игровой обстановке ребенок знакомится с геометрическими фигурами и формами

Цель игры:
Имеется набор геометрических фигур, из которых ребенок составляет силуэтную форму, изображенную на карточке.

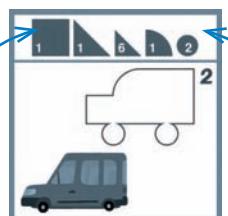
niveau - level - ebene 1
Modèle simple - Basic mode - Einfaches Modell
Taille réelle
Real size
Wirkliche Größe



nivel - livello - nível 1
Modelo simple - Modello semplice - Modelos simples
Tamaño real
Dimensione reale
Forma real

niveau - level- ebene 2
Modèles compliqués - Complicated models - Schwierige Modelle

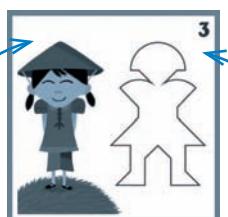
Taille réelle
Nombre de pièces à utiliser
Real size
Number of pieces to be used
Wirkliche Größe
Anzahl der zu benutzenden Stücke



nivel - livello - nível 2
Modelos complicados - Modelli complicati - Modelos complicados
Tamaño real
Número de piezas que se deben utilizar
Dimensione reale
Numero di pezzi da utilizzare
Forma real
Número de peças a utilizar

niveau - level- ebene 3
modèles complexes - Complex models - Komplexe Modelle

Aucune indication des formes géométriques à utiliser
No indication of the geometrical shapes to use
Kein Hinweis der zu benutzenden geometrischen Formen



nivel - livello - nível 3
Modelos complejos - Modelli complessi - Modelos complexos
Ninguna indicación de formas geométricas a utilizar
Nessuna indicazione delle forme geometriche da utilizzare
Nenhuma indicação das formas geométricas a utilizar

Cartes solutions - Solutions cards - Lösungskarten

A retourner au dernier moment !
To turn over to the last moment !
Im letzten Augenblick umzudrehen !



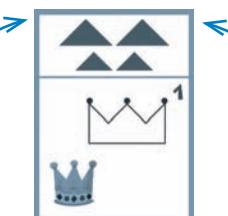
Carta soluciones - Carte soluzioni - Cartas soluções

¡A dar la vuelta al ultimo momento !
Da rivoltare all'ultimo momento !
A examinar no último momento !

Ontdek de vormen al spelend – Детский геометрический конструктор Upptäck formerna medan du leker – Lær formerne at kende, mens du spiller

niveau - Уровень 1
Eenvoudig model - Простые формы

Reële omvang
Используемые фигуры изображены в натуральную величину



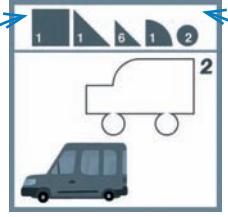
Nivå - niveau 1
Enkel modell - Basis modell

Verlig storlek - Den riktige storleken

niveau - Уровень 2
Ingewikkelde modellen - Усложненные формы

Reële omvang

Aantal te gebruiken stukken
Используемые фигуры изображены в натуральную величину
Указано количество фигур каждого типа

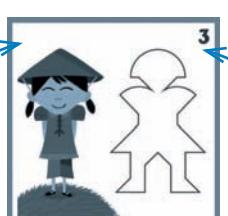


Nivå - niveau 2
Komplicerade modeller - Komplicerede modelle

Verlig storlek Antal bitar att använda
Den riktige storleken Antallet af brikker der skal bruges

niveau - Уровень 3
Ingewikkelde modellen - Сложные формы

Geen enkele aanwijzing van de te gebruiken meetkundige vormen
Ни никаких указаний об используемых фигурах



Nivå - niveau 3
kompleksa modeller - Komplekse modeller

Ingen indikation ges till vilka geometriska former att använda
Ingen idé om, hvilken geometrisk form, der skal bruges

Antwoord Kaarten - Картинки-ответы

Om op het laatste moment terug te keren !
Не переворачивать до конца игры !



(E) (I) (P)

Éduludo FORMAS es un juego de dificultad creciente para iniciarse de manera sencilla y divertida la geométrica.

Principio

El niño reúne sobre su tablero las formas geométricas y se divierte a reconstituir el dibujo.

Éduludo FORMES è un gioco a livello di difficoltà crescente per un approccio semplice e divertente alla geometria.

Principio

Il bambino raccoglie sulla sua tavola le forme geometriche e si diverte a ricomporre il disegno.

Éduludo FORMAS é um jogo de dificuldade crescente para iniciar à geometria de maneira simples e divertida.

Princípio

A criança reúne sobre o seu tabuleiro as formas geométricas e diverte-se a reconstituir o desenho.

(S) (DK)

Éduludo FORMER är ett spel med växande svårighetsgrad och en enkel och rolig introduktion till den geometriska läran.

Princip

Barnet samlar de geometriska formerna på sin spelbräda och roar sig genom att rekonstruera teckningen.

Éduludo FIGURER er et spil med stigende sværhedsgrad til at introducere geometri på en simpel og sjov måde.

Princippet

Barnet samler på sit bræt de geometriske former og har sjov med at konstruere figurerne.

Attention ! Warning! Achtung!Atención!
Attenzione!Oprepast!Cuidado!Advarsel!
Warning!Осторожно!Предупреждение!
Danger d'étouffement. Choking hazard.
Erstickungsgefahr. Pericolo di soffocamento.
Perigo de asfixia. Verslikningsgevaar. Perigo de asfixia. Risk för kvävning. Fare for kvalning. Внимание: риск попадания в дыхательные пути. Κίνδυνος ασφυξίας.